



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፵፮
አዲስ አበባ ግንቦት ፳፭ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 37
ADDIS ABABA 29th May, 2014

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፪ሺ፮ ዓ.ም

ለሦስተኛው የአርብቶ አደር አካባቢዎች ልማት ፕሮጀክት
ማስፈጸሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከዓለም አቀፍ
የግብርና ልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር
ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፫፻፲፰

CONTENTS

Proclamation No. 834/2014

International Fund for Agricultural Development Financing
Agreement for Financing the Pastoral Community
Development Project III Ratification Proclamation....
.....Page 7398

አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስት እና በዓለም ዓቀፍ የግብርና ልማት ፈንድ
መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ
የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 834/ 2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
FINANCING AGREEMENT BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND
THE INTERNATIONAL FUND FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT

ለሦስተኛው የአርብቶ አደር አካባቢዎች
ልማት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ
ዳጅሚሊዮን ፫፻፲ ኤስ.ዲ.አር (ሃምሳ አምስት ሚሊዮን
ሦስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር) የሆነ ገንዘብ
የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና
በዓለም ዓቀፍ የግብርና ልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ
ዲሴምበር ፲፮ ቀን ፪ሺ፲፫ በሮም የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Financing Agreement, between
the Government of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the International Fund for Agricultural
Development stipulating that the International
Development Fund for Agricultural Development
provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia
a loan amount of SDR 55,300,000 (fifty five million
three hundred thousand Special Drawing Rights) for
financing the Pastoral Community Development
Project III was signed in Rome on the 16th day of
December, 2013;

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ
ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፭ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም
ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia has ratified said Additional Financing
Agreement at its session held on the 3rd day of
April, 2014;

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፳፻፱
Negarit G. P.O.Box 80001

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ለሦስተኛው የአርብቶ አደር አካባቢዎች ልማት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከዓለም ዓቀፍ የግብርና ልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፴፬/፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዓቀፍ የግብርና ልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ ዲሴምበር ፲፮ ቀን ፪ሺ፲፫ በሮም የተፈረመው የብድር ስምምነት ቁጥር 2000000426 በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፶፭ሚሊዮን ፫፻ሺ ኤስ.ዲ.አር (ሃምሳ አምስት ሚሊዮን ሦስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፳፩ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ኘሬዚዳንት

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "International Fund for Agricultural Development Financing Agreement for Financing the Pastoral Community Development Project III Ratification Proclamation No. 834/2014".

2. Ratification of the Agreement

The Financing Agreement Number 2000000426-ET signed in Rome on the 16th day of December, 2013 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Fund for Agricultural Development is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of SDR 55,300,000 (fifty five million three hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 29th day of May, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት